beurer

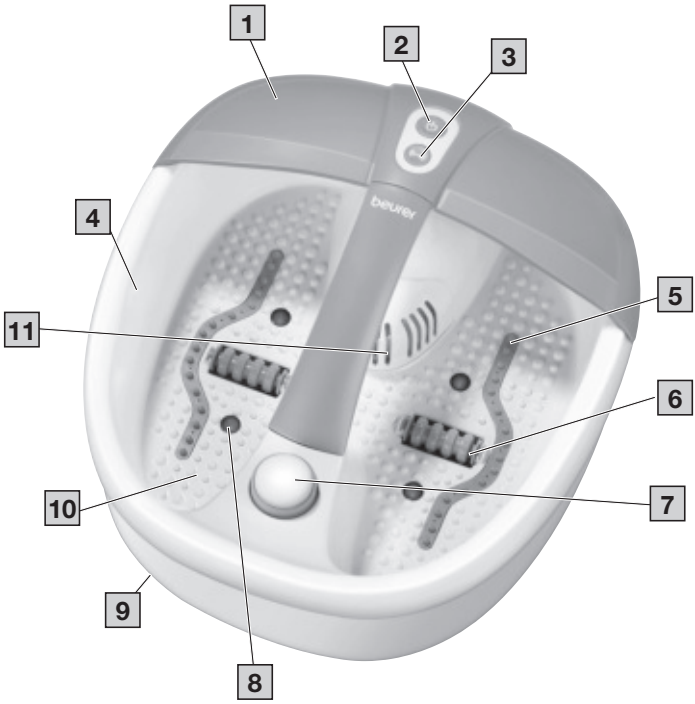
FB 35



CS Perličková koupel na nohy
Návod k použití..... 3

SK Perličkový kúpeľ nôh
Návod na obsluhu 7

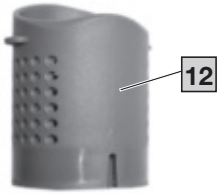
CE

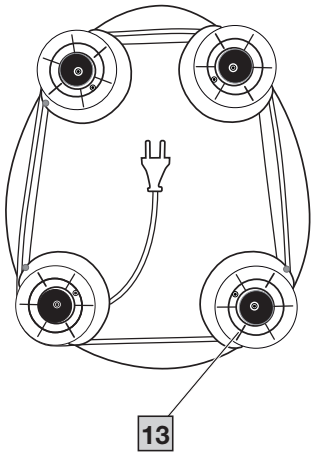

1
2
3
4
5
11
6
10
7
9
8


7a


7b


7c


12


13

ČESKY



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Pokud ze zařízení uniká voda, nemělo by být nadále používáno.
- Povrch přístroje je horký. Osoby, které nejsou citlivé na teplo, musí být při používání opatrné.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat ani opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

Obsah

1. Rozsah dodávky 4
2. Vysvětlení symbolů 4
3. Varovné a bezpečnostní pokyny 4
4. Použití k určenému účelu 5
5. Popis přístroje 5
6. Uvedení do provozu 5
7. Použití 5
8. Péče a skladování 6
9. Příslušenství a/nebo náhradní díly 6
10. Likvidace 6
11. Technické údaje 6
12. Záruka / servis 6

1. ROZSAH DODÁVKY

1 x Perličková koupel na nohy
1 x Tento návod k použití
1 x Masážní nástavec
1 × Kartáč
1 × Odstraňovač ztvrdlé kůže

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

V návodu k použití a na typovém štítku jsou použity následující symboly:

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.

	Přístroj má dvojitou ochrannou izolaci a odpovídá tak třídě ochrany 2.
	Používejte pouze v uzavřených prostorách.
	Přečtěte si návod k použití.
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Výrobce
	**Značka CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Symbol dovozce
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Bez ochrany proti vodě.

3. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pečlivě tento návod k použití! Nedodržení následujících pokynů může způsobit škody na majetku nebo zdraví osob. Tento návod k použití uschovejte a zpřístupněte jej i ostatním uživatelům. Při předání přístroje další osobě jí předejte i tento návod.

UPOZORNĚNÍ

- Obal uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.
- Před použitím se ujistěte, že přístroj a příslušenství nemají žádné viditelné poškození. Při pochybnostech ho nepoužívejte a obraťte se na Vašeho prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.
- Pokud se během použití vyskytne závada, přístroj okamžitě odpojte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přístroj sami neopravujte, poraďte se s Beurer zákaznickým servisem. Neodbornými opravami mohou pro uživatele vznikat závažná nebezpečí.
- Netahejte za kabel, nekruťte jím a nepřehýbejte jej. Nezapichujte žádné špendlíky nebo ostré předměty.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nebyl pokládán nebo tažen přes ostré nebo špičaté předměty.
- Zástrčku zapojte do zásuvky chráněné proti vlhkosti a stříkající vodě.
- Děti musí být při používání přístroje pod dozorem.
- Pro naplnění vany na nohy ji nikdy nesmíte stavět do sprchové vaničky, koupací vany nebo umyvadla.
- Za žádných okolností neotevírejte kryt.
- Pokud přístroj spadnul nebo došlo k jinému poškození, nesmí být dále používán.
- Opravy elektrických přístrojů smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Neodbornou opravou mohou pro uživatele vyvstat značná nebezpečí. V případě oprav se obraťte na zákaznický servis nebo autorizovaného prodejce.

Zásah elektrickým proudem

⚠ VAROVÁNÍ

Jako každý elektrický přístroj, také tuto koupel nohou používejte opatrně a uvážlivě, aby bylo zabráněno nebezpečí zásahu elektrickým proudem.

Přístroj proto
- připojujte pouze k napětí, které je uvedeno na přístroji,
- nepoužívejte, pokud jsou na přístroji nebo příslušenství viditelná poškození,
- nepoužívejte při bouřce.

V případě závady nebo poruchy provozu přístroj okamžitě vypněte a odpojte od napětí. Při vytahování zástrčky ze zásuvky netahejte za kabel ani za přístroj. Přístroj nikdy nedržte ani nenoste za síťový kabel. Udržujte odstup mezi kabely a teplým povrchem.

Vanu na nohy nikdy nesmíte připojovat do sítě, když už máte nohy ve vodě. Při poškození přístroje může toto vést k životu nebezpečné elektrické ráně.

⚠ VAROVÁNÍ

Zajistěte, aby zástrčka a kabel nepřišly do styku s vodou nebo jinými kapalinami.

Přístroj proto
- používejte pouze v suchých vnitřních místnostech (např. nikdy ve vaně, sauně),
- používejte pouze suchýma rukama.

Přístroj nikdy neponořujte do vody. Za žádných okolností nesahejte na přístroj, který spadl do vody. Ihned vytáhněte síťovou zástrčku.

Nebezpečí požáru

⚠ VAROVÁNÍ

Při neodborném používání, resp. používání v rozporu s tímto návodem k použití, hrozí za určitých okolností nebezpečí vzniku požáru!

Proto přístroj

- neponechávejte zapnutý bez dozoru, zejména pokud jsou v blízkosti děti,
- nepoužívejte zakrytý, např. dekou, polštářem, ...
- nepoužívejte v blízkosti benzínu nebo jiných snadno zápalných látek.
- Ne na koberec s vysokým vlasem, protože by mohlo dojít k zakrytí ventilačních štěrbin.

Zacházení s přístrojem

⚠ POZOR

- Po každém použití a před každým čištěním musí být přístroj vypnut a zástrčka vytažena ze zásuvky.
- Chraňte přístroj před vysokými teplotami.
- Nestoupejte si dovnitř do vany na nohy.
- Přístroj nesmí být při naplňování připojen do sítě.
- Přístroj stále vypínejte a vytahujte síťovou zástrčku předtím, než s ním budete pohybovat nebo ho čistit.
- Dbejte na to, že některé přísady do koupele mohou ve spojení s perličkovou masáží silně pěnit. Z tohoto důvodu nenechávejte lázeň pro koupel nohou bez dozoru a v případě nadměrného pěnění přístroj vypněte.

4. POUŽITÍ K URČENÉMU ÚČELU

Tento přístroj je určen výhradně k péči o nohy.

⚠ VAROVÁNÍ

Koupel nohou nepoužívejte

- při patologických změnách nebo poranění v oblasti nohou (např. otevřené rány, bradavice, mykóza),
- u zvířat,
- déle než 40 minut (nebezpečí přehřátí) na nechte ji před opětovným použitím nejméně 15 minut vychladnout.

Před použitím koupele nohou se dotažte svého lékaře, zejména

- pokud si nejste jisti, zda je pro Vás koupel nohou vhodná,
- pokud jste těžce nemocní nebo jste absolvovali operaci nohou,
- při cukrovce, trombóze,
- při onemocnění nohou, resp. chodidel (např. křečové žíly, záněty žil),
- při bolestech nejasné příčiny.

Přístroj je určen pouze k účelu, který je popsán v tomto návodu k použití. Výrobce nemůže ručit za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 2.

1 Ochrana proti stříkající vodě

2 Funkční tlačítko ⏻

3 Funkční tlačítko (((•)))

4 Značka maximálního množství vody

5 Vířivá lišta

6 Masážní nástavec s válečky

7 Vyměnitelné nástavce pro pedikúru

7a odstraňovač zrohovatělé kůže

7b kartáč

7c masážní nástavec

8 Infračervené světelné body

9 Gumové patky (spodní strana přístroje)

10 Masážní vložka

11 Kryt filtru

12 Odnímatelný aromatický filtr

13 Navíjení kabelu (spodní strana přístroje)

6. UVEDENÍ DO PROVOZU

- Sejměte obal.
- Zkontrolujte, zda není přístroj, síťová zástrčka nebo kabel poškozen.
- Před zapojením naplňte lázeň pro koupel nohou teplou nebo studenou vodou nejvýše po značku maximálního množství vody (cca 2–3 cm vysoko). Masážní vložka by však měla být zcela zaplavena vodou.
- Kabel položte tak, aby přes něj nikdo nemohl zakopnout.
- Lázeň pro koupel nohou umístěte na pevnou a rovnou plochu.

7. POUŽITÍ

V pohodlném sedu umístěte nohy s lehkým tlakem na vložku pro podporu masáže. Nestoupejte si však dovnitř do vany na nohy. Sklouznutí přístroje zabraňují gumové nožky na spodní straně přístroje.
Přístroj má dvě masážní funkce:

- Funkce 1 ⏻: perličková masáž, infračervené světlo a temperování vody
- Funkce 2 (((•))): připojitelná vibrační masáž

Perličková masáž, infračervené světlo a temperování vody

- Pro zapnutí perličkové masáže (s infračerveným světlem a temperováním vody) stiskněte tlačítko ⏻.
- Pro vypnutí perličkové masáže (s infračerveným světlem a temperováním vody) opět stiskněte tlačítko ⏻.

Tyto funkce lze používat pouze dohromady.

Připojitelná vibrační masáž

Během perličkové masáže s infračerveným světlem a temperováním vody můžete připojit vibrační masáž. Vibrační masáž může být zapnuta pouze spolu s perličkovou masáží s infračerveným světlem a temperováním vody. Nelze ji zapínat samostatně.

- Pro zapnutí vibrační masáže stiskněte tlačítko (((•))).
- Pro vypnutí vibrační masáže stiskněte tlačítko (((•))).

Masážní kolečka

Výrazného masážního efektu docílíte pohybem nohou vpřed a vzad po 2 masážních kolečkách integrovaných ve vložce. Masážní kolečka lze volitelně také vyjmout pevným vytažením koleček nahoru.

Dbejte při nasazování válečků na to, aby fixace válečků ukazovala dolů jako na obrázku.

Vyměnitelné nástavce

Nasaďte požadovaný nástavec do příslušného uchycení.
Nástavec s kartáčem lze použít ke stimulaci reflexních zón v chodidle.
Masážní nástavec zajišťuje příjemnou masáž nohou a podporuje prokrvení.

Odstraňovač zrohovatělé kůže slouží k odstraněné odumřelých kožních buněk a tvrdé kůže.

Magnetické pole a infračervené záření

Koupel nohou je vybavena 16 magnety a 4 infračervenými světelnými body, které jsou integrovány ve vaničce a povzbuzují prokrvení a stimulují reflexní zóny.

Odnímatelné aromatické filtry

Pomocí odnímatelných aromatických filtrů můžete jednoduše přidávat přísady do koupele, např. koupelové krystaly, koupelové soli,.... Odsuňte kryt filtru 11 na přístroji směrem nahoru. Vyjměte aromatický filtr 12.
Nasypte do přístroje přísady do koupele až po značku na vnitřní straně filtru, popř. až k dolní části první řady otvorů. Upevněte nyní filtr pod kryt filtru. Dbejte na označení šipkami na filtru a lázni pro koupel nohou, které ukazují správnou polohu filtru. Obě šipky musí ukazovat k sobě. Opět připevněte kryt filtru. Po použití můžete filtr pohodlně vyjmout a vyčistit. Filtr omyjte pod tekoucí vodou.
Respektujte značku maximální náplně na filtru a naplňujte ho maximálně k této značce.
Dbejte na to, že některé přísady do koupele mohou ve spojení s perličkovou masáží silně pěnit. Z tohoto důvodu nenechávejte lázeň pro koupel nohou bez dozoru a v případě nadměrného pěnění přístroj vypněte.

UPOZORNĚNÍ

- Masáží určitého bodu na chodidle lze ovlivnit funkci různých tělesných orgánů. Doporučujeme však, abyste se před bodovou reflexní masáží informovali v literatuře nebo u lékaře, abyste dosáhli požadovaného efektu.

Po použití vylijte vodu úzkou stranou koupele nohou.

8. PÉČE A SKLADOVÁNÍ

Po použití přístroj vypláchněte vodou z vodovodu.
Perličkovou masážní koupel na nohy můžete vymýt slabým čisticím prostředkem pro domácnost.
Pro vysušení vzduchových vedení zapněte po čištění stupeň perlení bez vody cca na 10 sekund. Kapky vody můžete osušit utěrkou.

UPOZORNĚNÍ

- Dbejte na to, aby do vnitřku přístroje nevnikla voda!
- Koupel nohou skladujte v originálním obalu na suchém místě.
- Nenechávejte přístroj po delší dobu volně odkrytý.

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ A/NEBO NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a/nebo náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a/nebo náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

10. LIKVIDACE



V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem.
Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.

11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí	220-240 V~, 50/60 Hz, 140 W
Rozměry	40,0 x 37,0 x 20,6 cm
Hmotnost	přibližně 1920 g

12. ZÁRUKA / SERVIS

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY



Pozorno preberite ta navodila za uporabo. Nato jih shranite za poznejšo uporabo, omogočite dostop do njih tudi drugim uporabnikom in upoštevajte napotke.

⚠ VÝSTRAHA

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné ciele.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z používania vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. Ak ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Ak z prístroja vyteká voda, nemal by sa už ďalej používať.
- Povrch prístroja je horúci. Osoby, ktoré nie sú citlivé na teplo, musia byť pri používaní prístroja opatrné.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní pokynov zaniká záruka.

Obsah

1. Obsah balenia 8
2. Vysvetlenie symbolov 8
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia 8
4. Použitie podľa určenia 9
5. Popis prístroja 9
6. Uvedenie do prevádzky 9
7. Použitie 9
8. Údržba a uskladnenie 10
9. Príslušenstvo a/alebo náhradné diely 10
10. Likvidácia 10
11. Technické údaje 10
12. Záruka / servis 10

1. OBSAH BALENIA

1 x Perličkový kúpeľ nôh
1 x Tento návod na obsluhu
1 x Masážny nadstavec
1 x Kefa
1 x Odstraňovač hrubej kože

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

V návode na obsluhu a na typovom štítku sú použité tieto symboly:

⚠ VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.

	Prístroj je vybavený dvojitou ochrannou izoláciou, a teda zodpovedá triede ochrany 2.
	Prístroj používajte iba v uzavretých priestoroch.
	Prečítajte si návod na obsluhu
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Výrobca
	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Symbol importéra
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Nechránené proti vode

3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Prečítajte si tento návod na obsluhu pozorne! Pri nedodržaní nasledujúcich upozornení môže dôjsť k škodám na zdraví osôb alebo vecným škodám. Uschovajte tento návod na obsluhu a sprístupnite ho aj iným používateľom. Pri postúpení tohto prístroja iným osobám im odovzdajte aj tento návod na obsluhu.

UPOZORNENIE

- Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.
- Pred použitím prístroja sa uistite, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- V prípade, že by sa počas používania vyskytla porucha, prístroj okamžite vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Prístroj neopravujte sami, poraďte sa so zákazníckym servisom spoločnosti Beurer. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo.
- Napájací kábel neťahajte, neskrúcajte a nelámte. Nezasúvajte žiadne ihly alebo ostré predmety.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nekládol alebo neťahal cez ostré alebo špicaté predmety.
- Zástrčku zasúvajte iba do zásuvky, ktorá je chránená proti vlhkosti a striekajúcej vode.
- Deti musia byť pri používaní prístroja pod dohľadom.
- Počas napĺňania sa kúpeľ na nohy nesmie klásť do sprchovej vane, kúpacej vane alebo umývadla.
- Za žiadnych okolností prístroj neotvárajte.
- Ak prístroj spadol alebo sa iným spôsobom poškodil, nesmiete ho už viac používať.
- Opravy elektrických spotrebičov smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo. V prípade poruchy alebo poškodenia nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným servisom.

Zásah elektrickým prúdom

⚠ VÝSTRAHA

S týmto kúpeľom na nohy, rovnako ako s každým elektrickým prístrojom, je potrebné zaobchádzať opatrne a obozretne, aby sa predišlo nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.

Preto

- prístroj používajte iba so sieťovým napätím uvedeným na prístroji,
- prístroj alebo príslušenstvo nepoužívajte, ak sú viditeľne poškodené,
- prístroj nepoužívajte počas búrky.

Prístroj ihneď vypnite, ak sa pokazí alebo sa vyskytnú poruchy, a odpojte ho z elektriny. Neťahajte za kábel alebo za prístroj, ak chcete vytiahnuť zástrčku zo zásuvky. Nikdy nedržte alebo nenoste prístroj za sieťový kábel. Dodržujte odstup medzi káblami a teplými povrchmi.

Kúpeľ na nohy nikdy nezapájajte do siete, ak už máte nohy vo vode. V prípade, že je prístroj poškodený, môže to mať za následok životunebezpečné zásahy elektrickým prúdom.

⚠ VÝSTRAHA

Uistite sa, že zástrčka a kábel neprichádzajú do styku s vodou alebo inými tekutinami.

Preto používajte prístroj

- iba v suchých miestnostiach (napr. nikdy vo vani ani saune),
- iba so suchými rukami.

Prístroj nikdy neponárajte do vody. V žiadnom prípade nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody. Ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Nebezpečenstvo požiaru

⚠ VÝSTRAHA

V prípade nesprávneho používania, príp. používania v rozpore s týmto návodom na obsluhu, hrozí za určitých okolností nebezpečenstvo požiaru!

Preto

- prístroj nikdy nenechávajte počas používania bez dozoru, predovšetkým, ak sa v jeho blízkosti nachádzajú deti,
- prístroj nikdy nepoužívajte zakrytý, napr. dekou, vankúšom, ...
- nikdy nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných ľahko zápalných látok.
- prístroj nepoužívajte na koberci s vysokým vlasom, pretože by sa tak mohla zakryť vetracia štrbina.

Manipulácia

⚠ POZOR

- Po každom použití a pred každým čistením musíte prístroj vypnúť a vytiahnuť zo zásuvky.
- Prístroj chráňte pred vysokými teplotami.
- Vo vaničke na kúpeľ na nohy nestojte.
- Počas napĺňania nesmie byť prístroj pripojený do elektrickej siete.
- Prístroj pred manipuláciou a čistením vždy vypnite a zástrčku vytiahnite zo zásuvky.
- Nezabudnite, prosím, že niektoré prísady do kúpeľa môžu v spojení s bublinkovou masážou intenzívne peniť. Z tohto dôvodu nenechávajte kúpeľ na nohy bez dozoru a v prípade nadmerného penenia ho ihneď vypnite.

4. POUŽITIE PODĽA URČENIA

Tento prístroj je určený výlučne na starostlivosť o nohy.

⚠ VÝSTRAHA

Kúpeľ na nohy nepoužívajte

- v prípade chorobných zmien alebo zranení v oblasti nôh (napr. otvorené rany, bradavice, mykózy),
- pri zvieratách,
- dlhšie ako 40 minút (nebezpečenstvo prehriatia) a pred opätovným použitím nechajte prístroj minimálne 15 minút chladnúť.

Pred použitím kúpeľa na nohy sa poraďte so svojím lekárom, a to predovšetkým

- ak si nie ste istí, či je pre vás kúpeľ na nohy vhodný,
- ak trpíte závažným ochorením alebo ste podstúpili operáciu nôh,
- ak trpíte na diabetes alebo trombózy,
- ak trpíte na ochorenie nôh, príp. chodidiel (napr. kŕčové žily, zápal žíl),
- pri bolestiach neznámeho pôvodu.

Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na obsluhu. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

1 Ochrana proti striekaniu vody
2 Funkčné tlačidlo ⏻
3 Funkčné tlačidlo (((•)))
4 Značka maximálneho naplnenia
5 Bublinková lišta
6 Masážny valcový nadstavec
7 Vymeniteľné nadstavce na pedikúru
7a Odstraňovač hrubej kože
7b Kefka
7c Masážny nadstavec
8 Infračervené svetelné body
9 Gumové nožičky (spodná strana prístroja)
10 Vložka podporujúca masáž nôh
11 Kryt filtra
12 Odnímateľný filter pre pridanie arómy
13 Navíjanie kábla (spodná strana prístroja)

6. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

- Odstráňte obalový materiál.
- Skontrolujte prístroj, zástrčku a kábel, či nie sú poškodené.
- Pred pripojením prístroja do siete ho naplňte teplou alebo studenou vodou maximálne po značku naplnenia (cca 2 – 3 cm). Podložka na nohy by mala byť úplne pokrytá vodou.
- Kábel uložte tak, aby nehrozilo zakopnutie.
- Kúpeľ na nohy umiestnite na pevný a rovný podklad.

7. POUŽITIE

V pohodlnej polohe v sede si s miernym tlakom položte nohy na podložku podporujúcu masáž. Vo vaničke však nikdy nestojte. Prístroj je proti pošmyknutiu zabezpečený gumovými nožičkami na spodnej strane prístroja.

Prístroj má dve masážne funkcie:

- Funkcia 1 ⏻ : Bublinková masáž, infračervené svetlo a temperovanie vody
- Funkcia 2 (((•))) : zapínateľná vibračná masáž

Bublinková masáž, infračervené svetlo a temperovanie vody

- Pre zapnutie bublinkovej masáže (s infračerveným svetlom a temperovaním vody) stlačte ⏻ tlačidlo.
- Pre vypnutie bublinkovej masáže (s infračerveným svetlom a temperovaním vody) stlačte ⏻ tlačidlo znovu.

Tieto funkcie sú k dispozícii iba spoločne.

Zapínateľná vibračná masáž

Počas prebiehajúcej bublinkovej masáže máte možnosť zapnúť spolu s infračervevným svetlom a temperovaním vody aj vibračnú masáž. Vibračná masáž sa dá používať len spoločne s bublinkovou masážou s infračerveným svetlom a temperovaním vody. Nedá sa používať samostatne.

- Pre dodatočné zapnutie vibračnej masáže stlačte tlačidlo (((•))).
- Pre opätovné vypnutie vibračnej masáže stlačte znovu tlačidlo (((•))).

Masážny valcový nadstavec
Obzvlášť dobrý masážny efekt dosiahnete, ak budete pohybovať nohami po 2 masážnych valcoch umiestnených na podložke na nohy. Masážne valce je možné tiež vybrať a to tak, že ich potiahnete smerom nahor.
Pri upevňovaní valcov dbajte na to, aby úchyty valcov smerovali nadol, ako je zobrazené na obrázku.

Vymeniteľné nadstavce
Želaný nadstavec nasaďte na určené zariadenie. **Kefkový nadstavec** je možné použiť na stimuláciu reflexných zón chodidla. **Masážny nadstavec** slúži na príjemnú masáž nôh a podporuje prekrvenie.

Odstraňovač **hrubej kože** slúži na odstraňovanie odumretých kožných buniek a tvrdej kože.

Magnetické pole a infračervené svetlo
Kúpeľ na nohy má k dispozícii 16 magnetov a 4 infračervené svetelné body, ktoré sú integrované vo vaničke na nohy a podporujú krvný obeh a tiež stimulujú reflexné zóny.

Odnímateľný filter pre pridanie arómy
Pomocou odnímateľného filtra pre pridanie arómy môžete celkom jednoducho pridať do kúpeľa prísady ako kryštály do kúpeľa, soľ do kúpeľa... Odoberte kryt filtra **11** na prístroji tým, že ho potiahnete nahor. Vyberte filter pre pridanie arómy **12**.
Naplňte prísady do kúpeľa po značku na vnútornej strane filtra, resp. po prvý rad otvorov. Teraz upevnite filter pod kryt filtra. Dajte pri tom pozor na znak šípky na filtri a na kúpeli na nohy, toto označenie ukazuje správnu pozíciu filtra. Obidve šípky musia na seba ukazovať. Znovu upevnite kryt filtra.
Po použití sa dá filter pohodlne odobrať a vyčistiť. Opláchnite filter pod čistou vodou.
Všimnite si, prosím, označenie naplnenia na filtri a naplňte filter maximálne po túto značku.
Nezabudnite, prosím, že niektoré prísady do kúpeľa môžu v spojení s bublinkovou masážou intenzívne peniť. Z tohto dôvodu nenechávajte kúpeľ na nohy bez dozoru a v prípade nadmerného penenia ho ihneď vypnite.

UPOZORNENIE:

- Masážou určitého bodu na chodidle je možné ovplyvniť jednotlivé orgány tela. Pre dosiahnutie požadovaného efektu vám však odporúčame pred začatím masáže reflexných zón preštudovať si príslušnú literatúru a poradiť sa s lekárom.

Po použití vylejte vodu cez úzku stranu vaničky.

8. ÚDRŽBA A USKLADNENIE
Po použití vypláchnite prístroj vodou z vodovodu.
Pristroj pre bublinkovú masáž nôh môžete vypláchnuť šetrným domácim čistiacim prostriedkom (nepenivým), napr. neutrálnym octom.
Aby ste vysušili vedenia vzduchu, zapnite po čistení bublinkovú masáž bez vody na cca 10 sekúnd. Vytekajúce kvapky môžete utrieť utierkou.

UPOZORNENIE

- Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja nedostala žiadna voda!
- Prístroj uchovávajte v originálnom balení na suchom mieste.
- Prístroj nenechávajte dlhší čas nezabalený.

9. PRÍSLUŠENSTVO A/ALEBO NÁHRADNÉ DIELY
Príslušenstvo a/alebo náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo vašej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho je príslušenstvo a/alebo náhradné diely dostupné aj u predajcov.

10. LIKVIDÁCIA
V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s domovým odpadom.

Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberní vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájacie napätie	220 – 240 V~, 50/60 Hz, 140 W
Rozmery	40,0 x 37,0 x 20,6 cm
Hmotnosť	približne 1920 g

12. ZÁRUKA / SERVIS
Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste

Chyba a zmeny vyhradené

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

637.05_FB35_2025-09-02_07_IM2_BEU_CS_SK